

SUSCRICION

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA:

Un mes . . . 1'25 pesetas.
Tres meses . . . 3'50
Seis meses . . . 6'75
Doce meses . . . 12'50

Tres meses . . . 4 pesetas
Seis meses . . . 7'50
Nueve meses . . . 11
Doce meses . . . 14

ULTRAMAR

Seis meses . . . 15 pesetas.
Doce meses . . . 25

EXTRANJERO:

Tres meses . . . 11'75 pesetas.
Seis meses . . . 23

PAGO ADELANTADO

DIARIO INDEPENDIENTE.

PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 86, bajo y calle de San Gregorio, 26.

Pamplona 12 de Noviembre de 1895.

judicarnos, no por lo que hagan, sino por lo que consentan hacer a los insurrectos.

con niños y mujeres que en nada se han metido; la cuestion es arrasar, talar y asesinar. Esto de la dinamita importada por el qumico Roloff, pasa ya de castaño oscuro.

Acción de la luz contra LAS ENFERMEDADES CONTAGIOSAS.

La luz es enemiga mortal de los microbios, de esos seres tan incalculablemente diminutos como malféficos, que no prosperan sino en la obscuridad y que si por acaso se exponen al brillo del claro día, pierden la virulencia, la vitalidad misma, se debilitan y parecen rápidamente.

Aviso importante.

Rogamos a los señores suscritores de fuera de la capital que están en descubierto, se sirvan ponerse al corriente en sus pagos.

L. M. C.

Carta de Cuba

Sagua la Grande 19 de Octubre de 1895. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Siendo tan considerables los gastos que un periódico origina y tan grandes los perjuicios que se nos irrogan con la tardanza en los pagos, nos atrevemos a hacer esta indicacion a los señores suscritores, en la seguridad de que será atendida.

Muy señor mio: Todavía repercute en mis oídos el eco de la marcha fúnebre: pocas veces he visto cosa más imponente. Me refiero a un entierro, el de un joven de esta villa llamado Ramon Reyes García, de 17 años de edad, mulato y voluntario de la 6.ª compañía (compuesta de hombres de color) del batallón de esta población.

El general Martinez Campos ha publicado un ordeno y mando que si se cumple dará buenos resultados. Ha dispuesto que se chapen las maniguas (que se corten) en una extension de 400 metros a derecha e izquierda de las vías férreas para evitar en lo posible que se coloquen los cartuchos de dinamita en la línea, pues es sabido que para llevar a cabo estas hazañas se arrastran los dinamiteros por la maleza de que están cubiertas las líneas férreas en Cuba.

Cuba y los americanos.

Entendemos por americanos, al tratar de este asunto, no solamente los naturales de la Confederacion, sino todos los que han nacido en las dos grandes porciones del Nuevo Continente y las numerosas colonias de emigrantes que han unido su suerte a la de aquellos países. En realidad, nos importa poco lo que piensen respecto a la cuestion cubana, algo más lo que obren y mucho más lo que consentan hacer a los rebeldes y a sus amigos.

El pobre Ramon Reyes era uno de los más entusiastas voluntarios y muy intransigente con los insurrectos. Hace pocos días, cuando el ingeniero El Salvador muy próximo a esta villa fué atacado por los rebeldes, fueron estos rechazados con energia por unos cuantos voluntarios, todos de color, que se distinguieron en la defensa del ingenio; pero si todos se portaron como valientes, el Ramon Reyes se portó como un héroe castigando a fusil y machete a la chusma incendiaria.

Pero aunque chapen un kilómetro yo no me embarco en ferrocarril, no sea que un día me eleven por los aires.

Todavía no son las once y ya está amaneciendo. Es que el ingenio Palmito arde a impulso de la saña de esos bandidos libertadores de Cuba.

Un periódico de la Habana ha dicho que es necesario que nos bañemos en la sangre de los mambises y de los laborantes.

Conformes con el remedio; pero a ese período se le ha quedado en el tintero lo mejor, porque nada conseguiremos si no se ajustan las cuentas a más de la mitad de los peninsulares que pueblan la isla de Cuba.

Para que se vea hasta dónde nos interesamos los peninsulares por la suerte del país en que vivimos, bastará decir, que en Sagua hay muchas calles como es natural, y también hay un hermoso río tan caudaloso como el Arga.

Pues bien; las calles estaban intransitables y el río sin un miserable puente. Pero hoy están arregladas, y antes de un mes quedará terminado un puente que nos pondrá en comunicación con el importante barrio de San Juan, una especie de Rochapea.

Y para que tengamos calles y puentes, ¡vergüenza da el decirlo! ha sido preciso un alcalde cubano... pues los mil alcaldes peninsulares que han pasado por el Ayuntamiento han mirado siempre los intereses de la localidad como quien ve llover...

¡Y luego no queremos que los de aquí se quejen!

En Sagua hay escuelas, teatro, plaza de toros, Casa Ayuntamiento, &c.; pero ni uno solo de estos edificios son del municipio, todo es alquilado.

Hé conocido aquí Alcaldes, y esto no es ningún poblacho, que en Pamplona no servirían ni para agentes del Municipio.

Hoy han ingresado en la cárcel de esta villa dos bandidos de primera fuerza, el uno es blanco y el otro negro y pertenecían a la partida de Rafael Secorro.

Estos dos pájaros de cuenta han cometido en pocos días infinidad de crímenes e incendios y teniendo en cuenta estas hazañas, se les someterá a juicio sumarisimo y les olerá la cabeza a pólvora muy pronto, ó no hay justicia en el mundo.

Ayer hubo un Consejo de guerra en el que se juzgó a un negro que irá 10 años a presidio—poco me parece—y hoy se ha celebrado otro Consejo de un blanco que, según opinión general, debiera ser fusilado, pues pertenecía a una de las partidas más incendiarias, pero el Fiscal ó la Ley... ¡por vida del Fiscal ó la Ley!

Esto no lo digo yo; es lo que dicen.

—Se dice que no sé dónde se ha encontrado el cadáver de un hombre crucificado.

—En Camajuani han volado los insurrectos un tren que salió de Sagua, ocasionando algunas víctimas.

—Otro tren que salió de aquí, fué descarrilado por los insurrectos al llegar al Central «Santísima Trinidad», pero Dios no quiso que hubiera desgracias.

—Segun Las Villas, diario de Cienfuegos, en Rodas donde vivían un pobre hombre con su esposa y una cuñada, entraron los insurrectos amarrando al hombre y violando a su presencia a las dos mujeres.

Cuando hubieron consumado tan repugnante crimen, quitaron las ligaduras al individuo, y éste al verse suelto quiso vengar tamaña ofensa, pero fué muerto a machetazos.

—Más de doscientos peninsulares han ingresado voluntariamente en los batallones de Las Navas, Extremadura y Galicia, aprovechando las facilidades de una disposición del Capitan general, por la que no se exigen documentos. Todos son trabajadores de esta villa que sientan plaza por no morir de hambre.

—El jornal más alto que aquí se paga a los braceros que tienen la suerte de encontrar trabajo, son tres pesetas, con las que no alcanza ni para fumar.

—El día 15 murieron en este hospital tres soldados, del vómito; quedan unos cien enfermos.

—Sigue lloviendo, y hasta que no entremos de lleno en el tiempo seco no podrán las tropas hacer grandes milagros. Indudablemente hasta la Naturaleza se subleva contra nosotros, pues hace un mes que no debiera llover una sola gota, pero este año se han retardado las aguas, y lo mismo las calores que aprietan como si estuviéramos en Julio.

¡Todo sea por Dios y por la mala sombra!

Esta carta resulta larga y la cierro. Si llega a Pamplona será porque el tren que la ha de llevar a la Habana, habrá tenido la suerte de no volar por los aires por obra y gracia de los dinamiteros.

Hasta otra se despide su afmo. S. S. y paisano.

S. M. L.

Al sepelio de la víctima, que ha sido lucidísimo, han asistido las autoridades, fuerzas de ejército y voluntarios, formando a la cabeza la 6.ª compañía que es a la que pertenecía el finado, y un inmenso público. Dos músicas, la de voluntarios y la de Las Navas, alternaban tocando marchas fúnebres.

El féretro iba cubierto de coronas, resultando el todo, una viva muestra de simpatía hacia el finado y una muda pero elocuente reprobacion para los cobardes que solo matan a mansalva.

Hoy dicen que han aparecido también uno ó dos ahorcados por aquí cerca, pero tantas cosas dicen y no resultan, que estoy resuelto por completo a no escribir nada que yo no vea, ó sepa de una manera positiva.

¿Conque nos mandan más refuerzos? ¿Con que van a armar los vapores de la Transatlántica? ¿Conque estamos preparados para lo que pudiera tronar?

Esto es serio ¿que pasa? ¿ó es que real y verdaderamente se espera algo?

Si; yo creo que algo gordo se espera, yo creo que la guerra de Cuba no es otra cosa que el preludio de mayores y más graves complicaciones.

Ustedes verán. ¡Vaya si verán! Ya hace mucho tiempo que una fuerza irresistible me hace mirar hacia los Estados Unidos de América y me pregunto a veces: ¿quién pagará el pato? ¿Cuántos millones saldrán de las cajas de Washington? porque la verdad es, que esto no debe quedar así, siquiera sea por la honrilla nacional.

¿Acaso Napoleón, no era un coloso que hizo temblar a todos los soberanos y dominó a medio mundo? Y sin embargo, no dominó a España.

Yo creo que, entre el belicoso Bonaparte y los negociantes yankees hay una diferencia... a nuestro favor.

Veremos, veremos en que paran estas misas.

¡Ahora! ¿no saben que los insurrectos nos han quitado un pailebot con cañones y todo? Así lo dicen malas lenguas, y lo siento, porque por más que yo ignoraba que tenía alguna parte en el tal pailebot... pero ahora que lo sé, siento que nos lo hayan quitado.

¡Mire usted! ¡un pailebot! ¡ni que se hubieran llevado un crucero!

Al señor Ministro de Marina le ha indignado según dicen, lo del pailebot, y la verdad es, que no estaría muy custodiado... pero hombre, hombre, ¿Vale más un miserable barquichuelo que los cientos de infelices macheteados por los insurrectos? ¡y eso no les indigna! ¿para qué no son los muertos hijos de los Ministros...

Eso es: miremos impasibles como se asesina, como se roba, como se incendia, que eso no es nada, pero que no se pierda un pailebot ¡eso nó! ¡Caramba y que modo de mirar las cosas!

Los Pallás, Salvador y demás anarquistas de Europa son unos angelitos de Dios comparados con estos dinamiteros.

Aquellos con sus bestialidades mataban burgueses, asesinaban Presidentes, tiraban bombas en los teatros aristocráticos... todo lo que se quiere menos trabajar honradamente.

Pero estos van más lejos y son más cobardes. Les importa un pito que vuele un tren

Esta benéfica influencia de la luz nos es de precioso recurso; contribuye a purificar los locales apestados, a desinfectar la atmósfera y a esterilizar el polvo de las calles; diezma sin cesar el innumerable ejército de los infinitamente pequeños y protege contra la invasion; en una palabra, es medio preventivo de los más eficaces.

Y no podríamos emplearlo también como remedio curativo contra las enfermedades ya declaradas?

Tiempo ha que se piensa en ello. El doctor Eréde creía poder curar con él la difteria; y proponía que se dirigiese a la garganta del enfermo el haz de un poderoso foco de luz eléctrica, cuyos rayos, penetrando en las primeras capas de los tejidos, debían destruir los gérmenes y contener el desarrollo de las falsas membranas; pero la idea no tuvo prosélitos.

El doctor Roux imaginó, casi inmediatamente después, su triunfante aplicación de la senterapia, y al punto cayeron por tierra los otros métodos de tratamiento de la difteria. El del doctor Eréde ni siquiera llegó a experimentarse.

Otros dos fisiólogos, los señores de Renzi y Masella, consideraron y estudiaron también la cuestión, desde el punto de vista de la fiebre tifoidea y del cólera. ¿Cuál es la acción de la insolación directa en los animales inoculados con microbios de esas afecciones? ¿Aumentase ó disminuyese con esta acción la susceptibilidad de los animales respecto de las enfermedades? Tales son los puntos que ellos trataron de dilucidar. Como siempre, practicaron los experimentos en los conejos de la India. Inoculados en las mismas condiciones, fueron encerrados estos animales en jaulas opacas de madera los unos, y en jaulas de vidrio transparente los otros. Por temor de que, en estas últimas se hiciese excesivo el calor, se las había provisto de paredes dobles, separadas por una capa de agua, procedimiento que mantenía en ellas la temperatura a un mismo grado que en las jaulas de madera.

Todos los días se exponía a los pobres cautivos; por cinco ó seis horas, a los rayos directores del sol de modo que todos recibían igual cantidad de calor; pero los de las jaulas transparentes sufrían además la influencia de la luz, mientras que los de las opacas quedaban sustraídos de ella.

Los resultados fueron contradictorios. En el caso de la tuberculosis, nada más favorable que la acción de la luz. Los conejos a ella expuestos resistían a la enfermedad por 51 días, y sus compañeros de las jaulas opacas perecían a los 25.

Para la fiebre tifoidea y el cólera los resultados fueron completamente distintos. Los animales sometidos a la insolación sucumbían al cabo de seis horas, mientras, que los otros resistían durante 24; más aun: la luz solar se tuvo por perniciosa, aun cuando no se la hacía obrar sino antes de la inoculación, pues la resistencia de los animales de disminución en virtud suya. Inoculados y puestos luego a la sombra, morían sin embargo, muy ligero, y esto bajo la acción de dosis inofensivas para otros sujetos.

La influencia de la luz es, pues, ora nociva, ora favorable. La misma causa produce efectos diferentes, a primera vista parece esto extraño bien considerado todo, es muy natural. No es beneficiosa para los tísicos la permanencia en los países soleados. ¿Y en cambio, no es propicia a la propagación de la fiebre tifoidea y del cólera la estación cálida de largos días luminosos?

Los resultados de los experimentos no hacen sino confirmar estos dos hechos de observacion general.

ATILUYE

La curacion del cáncer.

Es objeto de opiniones encontradas entre los médicos de Nueva York, el nuevo sistema del doctor Walter S. Well para la curacion del cáncer.

Emplea ese especialista para el tratamiento de la dolencia las inyecciones de protónucleína de Schweitzer, y entre los colegas que han discutido el plan seguido por el mencionado médico, opina el doctor William Polk, que esas inyecciones, lo mismo que las de virus erisipélico y otras semejantes, son impotentes para curar el mal, cuando la infección ha invadido el sistema por completo; y si bien le parece que la protónucleína, é mejor dicho, leucocita, puede curar un cáncer incipiente, el mismo resultado puede conseguirse hoy con la cucquilla. Además, cree corto el plazo de seis meses para declarar como radicales y completas las curas que el doctor Walls dice haber llevado a cabo.

El doctor Janvrin, primer jefe visitador y cirujano del hospital de Nueva-York, para enfermedades cancerosas y de la piel, manifiesta que en los experimentos hechos sobre enfermos de cáncer, hallándose éste en todo su desarrollo, no se notó mejoría alguna.

En casos de sarcoma, ó en las diferentes fases del sastruma, si son beneficiosas las referidas inyecciones.

El doctor Farquhart Curtis, es de la misma opinion, y por el contrario, el doctor Connor, habla de dos casos auténticos, curados por él con la nueva inyeccion, despues de desahuciados los enfermos por conocidos médicos. Varios de éstos creen que ha llegado el día de abolir el uso de la cucquilla para el tratamiento de las vegetaciones cancerosas, pero todos concurren en decir que la última palabra sólo podrá pronunciarse de aquí a dos é

Tres años, después de pruebas por más detenidas y que se extendían por más tiempo, según lo exige ese lento virus tan difícil de desarraigar una vez infiltrado en el cuerpo humano.

De nuestros corresponsales.

De Burguete.

9 de Noviembre de 1895.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA

Muy señor mío y de toda mi consideración: Pocas noticias importantes puedo comunicar a Vd. hoy de esta pequeña villa de la montaña, pues que, desde que regresaron a su residencia habitual las muchas familias que se dignaron visitarnos el verano último, y las cuales daban animación a este bello país, los habitantes de Burguete han vuelto a hacer la vida ordinaria, sin que haya ocurrido ningún acontecimiento digno de mencionarse.

Estamos disfrutando de un tiempo primaveral, impropio de la estación que atravesamos, pues con decirle a usted que hoy marcaba el termómetro a la sombra 21 grados, está dicho todo. En la segunda quincena de Octubre tuvimos algunos días excesivamente fríos, tanto, que hubo mañana que bajó el termómetro a 5 grados bajo 0: dos ó tres mañanas aparecieron también las alturas que rodean la población coronadas de nieve, por lo que es más de extrañar la benigna temperatura que se observa estos días. Raras veces se habrá experimentado tan prolongada sequía en la presente estación, causa por la que, la mayor parte de los arroyos que serpentean por las inmediaciones de la población, se encuentran completamente secos.

Hoy se ha celebrado en esta villa el mercado quincenal, al que ha acudido bastante gente y regular número de ganado vacuno y de cerda, pero las transacciones han sido escasas, por falta de compradores, no habiendo acudido ningún tratante del valle de Baztan, sin que pueda decir el motivo que para ello hubieren tenido, vendiéndose solamente algunos de la clase de cerda para vida, a regulares precios.

De Vd. atento S. S. q. b. s. m:

El Corresponsal.

Carta a José.

El domingo recibí la siguiente carta:

«Sr. D. José del Eco.

Muy señor mío: Como soy un pobre labrador, me paso el día en el campo, y por la noche rodeado de mi familia oigo leer EL ECO y me entero de lo que pasa en Madrid y de las cosas que dice de la guerra de Cuba.

Yo, D. José, no entiendo de guerrear como no sea a puñetazos, y hoy, desgraciadamente, hasta me falta la vista para dirigirlos y la fuerza para darlos. En cuanto a las armas, nunca he sabido cargar una escopeta, ni manejar otras que la hoz y la podadora. Y le advierto a Vd. que al escribir hoy de estas cosas lo hago, no porque esto me dé gusto, sino porque mi mujer y yo estamos muy interesados en saber otras que nadie mejor que un periodista, como dice mi Manuela, puede contarnos.

Pues es el caso, Sr. D. José, que mi mujer que se fija en todo, se ha fijado en que los españoles hacen correr a los cubanos siempre que los encuentran en su camino. Se ha fijado en que 300 hombres de los nuestros han resistido a 200 de los otros causándonos numerosas bajas, que esto se repite amenudo, y que, según EL ECO, no hace mucho tiempo 60 derrotaron a una partida compuesta de 600 insurrectos.

Estas noticias no extrañan a mi mujer, porque como ella dice: «allí están nuestros dos sobrinos Eusebio y Martín que cada uno de ellos tiene más fuerza que un toro y son dos muchachos que van y vuelven de Zaragoza a pie.»

Tampoco me admiran a mi esos heroicos hechos de armas, porque sé cuál es el valor de los soldados españoles cuando pelean por la integridad de la patria.

Además los separatistas, esos separatistas que se ocultan en las matas para disparar el fusil y huir a la presencia del adversario; esos separatistas que machetean a los heridos para rematarlos y luego cebarse en sus cadáveres; esos separatistas que incendian los ingenios y asesinan a gentes indefensas, tienen que ser forzosamente cobardes y debe causarles verdadero espanto la presencia de uno solo de nuestros soldados.

De manera que, tanto mi mujer como yo, estamos de acuerdo, fundados en los hechos, de que un español vale por diez insurrectos reunidos.

Pero aquí entra ahora lo nuestro, la parte más interesante para nosotros.

Tenemos un hijo que bravo no dudo que lo será, porque es de mi sangre, sangre española sin mezcla; pero, desgraciadamente, no tiene la robustez que nuestros sobrinos Eusebio y Martín, que hoy se encuentran en Bayamo, y tememos que con esto de mandar tropas y más tropas a Cuba le llegue el momento de marchar y nos quedemos sin hijo, no porque el enemigo le mate de un tiro, que si tal sucediese gloria sería para el hijo y honra para sus padres, sino porque su naturaleza es pobre, aquel clima perverso, y unas calenturas acabarían pronto con Pedro.

Pues bien, D. José, ¿cuántos son los insurrectos? ¿20 mil? yo admito que sean 30 mil. ¿Cuántos son nuestros soldados? Hasta ahora, según dicen, son 100 mil y en cuanto llegue la expedición que se prepara, que será para primeros de Diciembre, contaremos con un ejército de 125 hombres en la isla.

Y a esto dice mi mujer y digo yo: ¿para qué se quiere en Cuba tanta gente y sobre todo para qué se piensa en mandar otra expedición (que es lo que a nosotros nos importa) después de ésta de 25 mil que está ya preparada?

¿No hemos quedado, y esto como decía antes fundado en los hechos, que un español vale por diez?

Mi Manuela que sabe echar cuentas, pues ella lleva las de casa, dice: «Yo no quiero que cada español valga por 10, como está sucediendo ahora, sino que valga solo por dos insurrectos. Siendo estos 30 mil, con 15 mil soldados tenemos bastantes. Pero tampoco quiero que se expongan esos pobres muchachos; pues bien, mandando dos de los nuestros por cada uno

más que sobrado para acabar esa guerra infame que nos hacen los separatistas.

O aquí no se nos confiesa la verdad, y hay más insurrectos que los que nos dicen, ó sobre mucha tropa en la isla.

Yo, por mi parte, no profundizo, no se nada de esto; pero así discurre una madre cuando trata de llevarle a su hijo a la manigua.

Aquí concluyo Sr. D. José, esperando que V. me diga si después de esta expedición se trata de mandar otra, pues algunos rumores han llegado al pueblo y mi mujer está alarmada, porque, no hay duda, en la otra irá nuestro hijo Pedro.

Ponga V. los comentarios que quiera a esta carta y arrégla y suprima lo que le parezca. Suyo atento S. S.

PANORACIO ECHEVERRIA Y LOPEZ.

Distrito de Tafalla a 10 de Noviembre de 1895.

No seré yo Sr. D. Panoracio quien se atreva a contestar a su pregunta; desde que nos dijeron que con diez mil hombres se tenía bastante, hasta ahora que tendremos 125 mil, hay un abismo; ¿Cómo, después de tamaña equivocación de gentes expertas, quiere usted que yo, que no entiendo de esas cosas, le diga si la expedición de Noviembre será la última? Para satisfacer sus deseos sería preciso con sultar las sibilas de Cumas, de Delfos, ó de Cretea, ó tener corazonadas y aquellas señoras se han muerto, y hoy corazonadas, solo tiene Martínez Campos.

Dice luego que ponga comentarios a su carta.

No me es posible; sería tan ridículo como el tratar de poner comentarios a la jota aragonesa.

También me autoriza para arreglar su carta.

Libreme Dios de tocarle a una sola letra. «Bien está San Pedro en Roma.»

José.

Gacetillas.

Las misas que se celebren hoy martes en la iglesia de San Nicolás, podrán ser aplicadas por el alma de don Eusebio María Seoain é Iraburu, que falleció en Madrid el 10 de Noviembre del año último.

Ha sido destinado al regimiento de Sicilia, de guarnición en San Sebastián y que saldrá en breve para Cuba, el segundo teniente don Juan Esquifino, celoso inspector de Vigilancia en esta provincia.

Le deseamos mucha salud y prosperidades en su carrera.

Se aplicarán en sufragio del alma de doña Martina Iraizoz y Barbería, que falleció el 12 de Noviembre del año pasado, las misas que se celebren mañana miércoles en la iglesia de San Lorenzo.

Ha fallecido en Pitillas nuestro amigo don Francisco Martínez Crespo. Enviamos a la familia nuestro pésame y rogamos a Dios por el alma del finado.

A disposición de su dueño existe una libranza de 33 pesetas que fué hallada en la calle Mayor.

El interesado puede presentarse a recogerla en casa de D. Jesús Rodríguez, calle Mayor, 12, tienda.

Archisuperior.—El que organizó el partido del domingo puede estar orgulloso; es imposible hacer una combinación más bonita y que resulte tan reñida la lucha.

Para los que asistieron al «Juego Nuevo» no hace falta decir quién jugó, puesto que presenciaron el partido; para los que faltaron anteayer diremos que lucharon Agustín San Martín y Juanito el cortador de una parte y de la otra Marcos Arguñariz y Antonio Irure; y a los que no conocen a los pelotaris ni entienden una palabra de sotamanos, reveses y boleas básteles saber que el partido del domingo es, salvo mejor opinión, como el *Lagarbijo* (el torero) y *Mazzantini* dieran la alternativa al Guerra y al Reverte; ¿No está bien aplicada la cosa?; pues amigos míos, yo no sé más.

Eran las tres y media en punto cuando se empezó el primer quince y ya no se veía cuando se jugó el último. ¿Quién venció? Nadie, porque los dos bandos quedaron iguales.

Además, aunque cualesquiera de ellos hubiera sacado ventaja al otro, tampoco resultarían vencedores ni vencidos. Cuando se juega como jugaron a pelota los cuatro pelotaris citados el domingo último por la tarde no hay derrota para nadie.

¿Preguntan ustedes que quién jugó mejor y cuántas veces se igualaron? En esta ocasión es imposible contestar a lo primero, motivo a que todos lo hicieron magistralmente. San Martín pareció un chico en sus mejores tiempos; Marcos sosteniendo la lucha con el *Abuelo* y acudiendo a todas partes; Juanito disputándose los quince en el rincón contra su contrario Irure y permitiéndose hacer competencia a este último haciendo aquellas *cortadas a la derecha* de la escuela de Pantaleón Unciti, y Antonio sacando y restando toda la tarde sin demostrar ni un instante cansancio. Se igualaron en el primero, segundo y tercer juego y después... ya no recuerdo las veces que el *pinche* cantó: ¡iguales!

De la cátedra no hay que hablar, pues los señores *profesores* se hallan muy divididos y si se repite, que se repetirá el partido, me parece que no habrá aquello de «16 a 8 por el saque...»

Hay quien opina que el partido que nos ocupa es siempre de Marcos y los que así piensan se fundan en que Agustín *sermoneará* a Juanito y éste más tarde ó más temprano no dará *pié con bolo*.

Otros creen que como el Santo de Irure está de espaldas el día que se repita el partido, el cortador se encargará de dominarlo en el rincón y *pan comido*.

De todos modos, el primer día de fiesta veremos cuál de las dos opiniones es la más acertada; pues yo, que en este partido me he salido de mis casillas corriendo con la respetable suma de 2'50, las sostendré siempre por... por el bando que iba anteayer.—*Mediapiela*.

La música del Regimiento de América amenizó el paseo el domingo, ejecutando el programa que anunciamos.

La interpretación que obtuvieron la sinfonia «Tuti ni maschera» de Pedroti, y el «Minuto» de Delahye fué magistral, principalmente el último, cosa que dado el exco personal de que dispone el Sr. Rivas le favorece en alto grado.

Varios aficionados a la música

los directores de las bandas militares de la guarnición dieran a conocer algo de las óperas «Jone», «L'Ebro» y «Garin».

Si la cosa no exige gran trabajo a las bandas, trasladamos el deseo de los aficionados a los músicos mayores.

Nos escribe nuestro corresponsal de Yanci diciendo que el ex diputado provincial, Sr. Albistur, ha construido en Donamaria, varios locales para escuelas, y habitaciones para los maestros, y le felicita por sus buenos deseos en pró de la instrucción.

También—añade—que ha oído decir que en Lesaca existe el proyecto de instalar la luz eléctrica para lo cual se están haciendo los correspondientes estudios.

Que el proyecto del ferrocarril de Pamplona a Irun va ganando prosélitos y que a imitación de Yanci, en San Sebastián, diversos individuos no tienen inconveniente en suscribir 195 acciones que importan 96.500 pesetas.

Participamos a la persona que nos escribe de la Montaña, que si ha de emplear sellos de cuarto céntimo, es preciso que la carta venga abierta; por consiguiente puede poner el sobre como lo pone, pero sin pegar la goma del sobre.

En Tafalla ha intentado suicidarse con unas tijeras de podar, el vecino Leoncio Arizala, el que padece enagenación mental.

Fué conducido al hospital donde quedó custodiado.

La noche del 8 de los corrientes se incendió la bodega llamada *Dorra* en la que solo existía ganado y algo de forrage para éste.

El incendio fué casual.

Denuncias de caza—Los guardias del puesto de Cortes han denunciado a José Villanueva, vecino de Buñuel. Los de Los-arcos, al vecino de Sansol, Ramon Bufanda, por uso de armas sin licencia; los de Puente la Reina a Pedro Huarte le recogieron una escopeta, y la de Lumbier una pistola a Francisco Vicente Villanueva, residente en Ripodás.

Ha terminado la solmne novena de las Almas en la iglesia de San Saturni no, a la que todas las noches ha asistido un numeroso auditorio, y hemos oído a muchísimas personas competentes hacer grandes elogios de los elocuentes y profundos sermones que ha predicado el religioso capuchino R. P. Casada creciendo en interes cada noche demostrando conocer muy bien la sociedad actual, la familia, y el corazón humano: han sido sermones muy prácticos y que han gustado muchísimo.

La Capilla de música de la Catedral ha solemnizado el Novenario, ejecutando con la maestría acostumbrada muy buenos gozos y lamentos.

En la última semana se han vendido en los pueblos del valle de Izarbe varias partidas de vinos, variando los precios desde 2 a 4,25 reales por cántaro.

A este último precio se han vendido también en Artajona y Obanos algunas cantidades de vino nuevo.

Por Real órden del Ministerio de Ultramar de fecha 8 del corriente se ha dispuesto que el Correo de Cadiz para las Antillas que debía salir el día 10 lo verifique el día 12 de este mes.

Así nos lo dice el Sr. Administrador de Correos.

Tal es el número de atacados de la epidemia de viruela en la ciudad de Cascaes, que las autoridades han determinada la clausura de las escuelas municipales.

¡Quiera Dios que no cunda el contagio, y desaparezca cuanto antes tan peligroso enfermedad!

El capellan de la cárcel, don Martín Tafalla, con motivo de ser ayer el día de su santo obsequió a los presos con un desayuno extraordinario.

El procesado Pablo Resano, de Olite, cuya causa se vió ayer en juicio por jurados, por muerte de dos gitanos en aquella ciudad, ha sido condenado a cuarenta años de reclusión temporal.

Nuestro amigo el oficial de Telégrafos, don Federico Basterra, ha tenido la pena de ver morir a una hija de corta edad. Acompañámosle en su dolor.

Vacantes.—Se hallan vacantes en Mendigorria las titulares de Médico, Farmacéutico y Ministrante.

Y en Esparza-Salazar la de Médico-cirujano.

Teatro principal. Funcion para hoy martes.

La graciosa comedia en tres actos y en prosa, original de don Vital Aza, *El sombrero de copa* y estreno del juguete cómico en un acto y en prosa original de don Javier de Burgos, *La Boronda*.

A las ocho y media en punto.

Acaba de llegar de Bayona el representante de la acreditada casa Charpentier y Constantin. Trae un bonito y variado muestrario de variedades.

Se hospeda en el Hotel *La Perla*. 4-1

Tres individuos que a las altas horas de la noche del domingo se hallaban riñendo y escandalizando en la calle Mayor, fueron conducidos al depósito por los vigilantes nocturnos.

El Sr. Alcalde les impuso un fuerte correctivo.

Con la multa correspondiente fué castigado el conductor de un vehículo por llevar el mismo cargado con un exceso de peso de 600 kilogramos, y sedundar esto en perjuicio del pavimento de las calles.

El veterinario don Zacarías Sós ha inoculado la vacuna a 5.500 cabezas de ganado lanar de todas clases, pertenecientes a la sociedad titulada Justo Izuriaga y compañía, hallándose por consiguiente las reses en estado satisfactorio y sin que en ellas haya ocurrido baja alguna.

Dice un periódico local que ha oído que al deshacer un gabán que perteneció a un vecino de esta capital, se han encontrado entre el forro acolchado dos títulos de la *Duda* perpetua al cuatro por ciento exte

12.000 también nominales con varios cupones sin cortar, y por consiguiente pendientes de cobro

El gobierno francés ha aceptado el proyecto de ley que le autoriza a aplicar el llamado sistema del candado a los vinos.

Consiste éste en aplicar cualquier aumento en los derechos de aduana en cuanto se presenta en la Cámara cualquier proyecto reformando el arancel.

Si no es aprobada la innovación, se devuelven después los aumentos de derechos satisfechos y se evitan agiotajes y acaparamientos durante la discusión.

El domingo se efectuaron en la Caja Municipal de Ahorros, 78 impositones por valor de 4.840,50 pesetas, y 18 devoluciones que importaron 3.889,78.

Se halla vacante la plaza de secretario suplente del Juzgado municipal de Tudela.

Ayer llegó a esta ciudad, procedente de Estella, acompañado de un amigo, don Manuel Murga, rico propietario de Bilbao y Marquina. Están recorriendo la provincia en un carruaje propio. Se proponen ir a Aotz y después por el Baztan a Irun.

Ha fallecido doña Encarnación Colmenares, esposa del conocido farmacéutico D. Javier Valencia.

Damos el pésame a la familia de la finada.

Uno de estos días llegarán a Pamplona los norteamericanos Mr. Palgrave Turner y Alfredo Davie, que piensan recorrer a caballo gran parte de España.

Los vigilantes nocturnos dieron ingreso en el depósito el domingo por la noche a un sugeto que en la calle de Santo Domingo promovió un fuerte escándalo, no queriendo obedecer a nadie.

El mercado del ganado de cerda se vió ayer muy concurrido el domingo; los precios fueron a 24 y 1/2 reales por docena, y a peso en vivo a 90 céntimos el kilo.

ALGUNAS personas, antes de usar el *Callidida* Escrivá, han preguntado a su autor el farmacéutico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando XII, 7) si la acción de su específico para la curación de los callos era corrosiva ó química. Dicho señor nos encarga digamos que es simplemente mecánica, natural é inofensiva.

Rhum SAN PABLO HENRI GARNIER & Co. Pasajes—Guipúzcoa.

Cultos. Santo de hoy.—San Diego. Santo de mañana.—San Eugenio.

En *San Saturnino*.—Cuarenta horas, se expondrá S. D. M. a las cuatro de la tarde y se reservará a las seis concluyendo con el Santo Rosario.

En *Santo Domingo*.—Sigue la novena de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

A las cinco de la tarde se expondrá S. D. M., a las seis se rezará el Santo Rosario, letanía cantada, estación, sermón, novena con gozos cantados y reserva.

Mañana Miércoles. En *Santo Domingo*.—A las cinco y media de la mañana Misa rezada, y novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro también rezada.

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER.

Nacimientos.—Varones 2 y hembras 1. Defunciones.—Encarnación Colmenares, de 43 años, de Haro (Logroño).—Felipa Zubillaga, de 68 años, de Irañeta.—Petra Alvarez, de 53 años, de Pamplona.—Ramona Aldasoro, de 70 años, de Echarri aranáz. Claudia Ortigosa, de 22 meses de edad, de Tajonar.

Matrimonios.—Anacleto Hualde y Celestina Basterra, residentes en Utegra.

Observatorio meteorológico. Las observaciones hechas ayer en la estación meteorológica de esta ciudad, son las siguientes:

Temperatura mínima de ayer 7'8
Altura barométrica 718'9
Velocidad del viento (término medio). 100
Dirección dominante S. E. y E.

Charada.

Prima tercera en los barcos, tercera prima es color, prima y segunda es un juego y el todo, caro lector, es producto vegetal que tiene muy buen sabor.

SOLUCION A LA ANTERIOR: A SI MI LA DO.

SERVICIO RAPIDO DE

“EL ECO DE NAVARRA,” (AGENCIA--MENCHETA.)

CONFERENCIA TELEFONICA

MADRID 11 (9 noche). Lo que se dice en la Habana.

Un telegrama de la capital de Cuba dice que reina allí alguna confusión con motivo de las noticias de la prensa madrileña, y que el cable ha transmitido a la isla, sobre desavenencias del gobierno con el general Martínez Campos.

La opinión está en la Habana un tanto alarmada con tales noticias, pues todas las agitaciones fundan grandes esperanzas en el gobernador general de Cuba.

Un redactor de un periódico ha celebrado una entrevista con varios cabecillas de la otra guerra que no han tomado parte en la actual insurrección, los cuales le han manifesta

be abandonar la isla ni aun por quince días porque su presencia es garantía de paz y armonía para los partidarios de la integridad del territorio y para la buena dirección de la campaña.

En la Habana corren noticias de sensación. Se afirma que Martínez Campos desea implantar las reformas aprobadas por las Cortes y que aprovechará una ocasión propicia para marchar a la Península para conferenciar con el Gobierno y hacerle ver la necesidad de adoptar aquellas reformas a la administración de la isla.

A este rumor, sin duda, se refiere la opinión de los expresados ex-cabecillas de que Martínez Campos no debe abandonar la isla ni aun por quince días.

Parece que en determinados elementos de la isla ha causado mal efecto el nombramiento del señor Posé para gobernador de Matanzas, pues dicho señor es representante de una fracción que desea las represalias y que todo se lleve a sangre y fuego.

En la provincia de Matanzas han aumentado los partidos en estos días.

Movimiento envolvente.

Con objeto de atajar la marcha a la provincia de Matanzas del cabecilla Máximo Gomez, han salido las columnas de los generales Luque y Suarez Valdés, las cuales obran en combinación para hacer un movimiento envolvente. Además se han enviado órdenes a Cienfuegos para la salida de un batallón de Marina que se unirá a Suarez Valdés.

El cabecilla Roloff, parece que está en Iguala y obra de acuerdo con Máximo Gomez, al objeto de atraer a las tropas hacia la Ciénaga de Zapata, sitio pantanoso, donde los insurrectos pudieran hacer resistencia con ventaja a nuestros soldados.

El general Martínez Campos conoce el plan del enemigo y ha tomado sus medidas para desbaratarlo. El territorio de la Ciénaga de Zapata se halla enclavado en la parte Sur de la isla y en los confines de las provincias de Matanzas y Santa Clara.

Combates.

El teniente Moreno al mando de 30 soldados del batallón de Vizcaya, salió de Iguala conduciendo un convoy, encontrando en Sabana de Mar a la partida de Sandoval, fuerte de 50 hombres, trabándose un combate del que resultó el enemigo derrotado dejando un prisionero, el mulato Morales, en poder de los soldados y llevándose tres heridos que se le hicieron.

De nuestra fuerza salió muerto un sargento y un voluntario.

Del fuerte de Jaguajay salió una pequeña sección mandada por un oficial y un sargento, encontrándose con la partida insurrecta de Periquito Diaz, que intentó coparles, no logrando conseguirlo, pues el pequeño destacamento se batió en retirada logrando ganar el fuerte, muriendo el sargento.

El general Luque.

El general Luque está procediendo con toda actividad a la reconcentración de fuerzas, obedeciendo las órdenes del general en jefe, para obrar en combinación con Suarez Valdés, para el movimiento a que nos referimos en otro lugar.

Bolsa de Madrid.

COTIZACION OFICIAL DEL 11 DE NOVIEMBRE 1895

Deuda perpétua 4 por 100 intr.	67'95
Idem id. 4 por 100 extr.	77'40
Idem amortizable al 4 por 100..	80'90
Billetes de Cuba (1886).	98'75
Cubas nuevas	86'70

SEGUNDA CONFERENCIA.

MABRID 11 (10'40 noche)

Prisioneros.

Han sido conducidos a Matanzas seis prisioneros y entre ellos va el cabecilla Gil, que dirigió los incendios de Guanutas y el ataque último en jurisdicción de Cárdenas.

Los presupuestos.

El ministro de Hacienda piensa presentar a las Cortes los presupuestos simplemente con las cifras de gastos e ingresos. Todas las reformas e innovaciones que afecten al orden económico irán incluidas en leyes especiales que acompañarán como ampliación a los presupuestos. Los demás ministros adoptarán igual procedimiento con los referentes a sus departamentos.

Misa de campaña.

En Cádiz se ha celebrado una misa de campaña que ha oído el batallón de marina expedicionario a Cuba, el cual embarcará el 14. El acto ha estado concurrido por personas de todas las clases de la sociedad.

El jefe del departamento, general Montojo dirigió, terminada la misa, una patriótica alocución enalteciendo el valor y hechos heroicos de la infantería de marina, diciendo que espera que las fuerzas expedicionarias continuarán tan brillante historia. Ha reinado mucho entusiasmo.

El general Chinchilla.

Se halla enfermo de cierta gravedad, a consecuencia de un ataque a la vejiga, el general Chinchilla, Comandante en jefe del cuerpo de ejército de Andalucía.

Pena de muerte.

Hoy se ha visto en el Tribunal Supremo la vista de la causa contra el Chato y su cuñado Crisanto, autores del crimen del Escorial.

El Fiscal Sr. Puga pronunció un brillante discurso.

Ha sido confirmada la pena de muerte que fué impuesta por la Audiencia.

Nombramientos.

Los ministros de Estado y Gracia y Justicia han despachado hoy con la Reina, la cual ha firmado el nombramiento de arzobispo de Sevilla en favor del obispo de Málaga y para esta Sede al de Avila.

También se han firmado dos nombramientos de canónigos para las catedrales de Tuy y de Zaragoza.

Romero Robledo.

Un redactor de la Agencia Mencheta ha celebrado una entrevista con Romero Robledo, quien le manifestó que no eran exactos los rumores que han circulado respecto a que se halla en desacuerdo con el Sr. Cánovas, en cuanto a juzgar la conducta de Martínez Campos. «Muy por el contrario—ha dicho Romero—estoy en perfecto acuerdo con el Presidente del Consejo, hasta el punto de que si él aprueba todo lo hecho por el general Martínez Campos

al general le censuraré yo asimismo. En una palabra, haré lo que haga mi jefe.»

La Bolsa de París.

En la Bolsa de París, donde el sábado hubo gran pánico, por las noticias de la posible complicación de los sucesos de Armenia, se produjo notable baja en los fondos. La situación de dicha Bolsa ha mejorado hoy; pero el mercado financiero de la capital de la vecina república se ha resentido mucho, habiéndose declarado en quiebra 16 casas, algunas de ellas con bastantes relaciones comerciales con España.

Los fondos españoles que bajaron a 64'78 subieron luego a 65'56 y después han cerrado a 65. La renta francesa se ha repuesto también haciéndose las últimas operaciones a 99'90.

En Portugal.

Telegrafían de la frontera portuguesa que los periódicos del vecino reino tratan con criterio distinto de las elecciones de aquel país. Una parte de la prensa se burla del acto de dichas elecciones que se verificarán el 17, calificándole de comedia electoral y a la futura Cámara Teatro de los diputados.

Se supone que serán elegidos diputados la mayoría de las personas que ocupan las más altas gerarquías del ejército.

Maniobras militares.

Esta mañana han salido para el campamento de Carabanchel los regimientos de Cuenca, Saboya y Zaragoza y el batallón de cazadores de Puerto Rico. Estos cuerpos han estado ejercitándose en el tiro al blanco y en evoluciones de campaña.

El comandante general de este cuerpo, señor Primo de Rivera, ha revistado después a las tropas, quedando complacido de su grado de instrucción.

Estas tropas han de formar parte de la expedición a Cuba.

La escuadra italiana.

Telegrafían de Roma que se ha ordenado a la escuadra italiana del mediodía que marche con dirección a Levante. Este movimiento se cree relacionado con la cuestión de Armenia y se añade, que los gobiernos de Italia e Inglaterra están unidos para ejercer presión sobre Turquía, con el fin de obtener garantías de libertad para los cristianos de Turquía.

La situación económica.

La cuenta corriente del Tesoro con el Banco arroja un aumento de 18 millones de pesetas en el mes de Octubre, comparadas sus cifras con las de igual mes del año anterior. Este aumento favorable depende de las reducciones militares a metálico que han subido extraordinariamente. La deuda flotante con el Banco ha descendido bastante.

Sin noticias.

No hay ninguna noticia oficial respecto a la campaña de Cuba.

Se esperan con ansiedad las relativas al movimiento que se está operando en las Villas, donde las tropas y los insurrectos reconcentran sus fuerzas y se cree posible un encuentro formal.

Se ha dicho que Cánovas ha recibido un telegrama de Cuba participándole que se está librando una batalla en las Villas; pero es inverosímil este rumor, por cuanto lo lógico es que el parte le recibiera el gobierno después de librarse el combate, manifestando si el resultado ha sido glorioso ó adverso.

TELEFONEMAS

Madrid 11 (12'25 m.)

Lotería.

En el sorteo de la Lotería nacional celebrado hoy en esta Corte, han correspondido los premios mayores a los números siguientes: 8436 (Bilbao), 12886, 14495, 12773, 6613, 13335, 13180, 1890. 226, 12694, 625, 4193, 9041, 7269, 3149.

POR TELEGRAFO

Echarri-aranáz 11 (2 tarde.)

El marqués del Vadillo.

A las nueve de la mañana ha pasado por esta estación el señor marqués de Vadillo acompañado del Gobernador don Tomás Moreno. Una comisión del Ayuntamiento de esta villa, presidida por el Alcalde, les ha ofrecido sus respetos.

El corresponsal.

Alsásua 11 (5'20 tarde.)

Han cumplimentado en ésta al Subsecretario de la Gobernación y al Gobernador civil una comisión de los Ayuntamientos de la Burenda y Lacunza.

El Corresponsal

BRONQUITIS CRÓNICAS, ESCROPULAS
EXTENUACIÓN NERVIOSA
por exceso de trabajo o de placeres
CURACION CIENTA por el uso de la
SOLUCION HENRY MURE
Fosfatada y Arsenada
Bajo su influencia la tos y la opresión disminuyen,
el apetito aumenta y las fuerzas vuelven otra vez.
HENRY MURE, en Pont-St-Esprit (Francia)
Y EN TODAS LAS FARMACIAS.

A los ganaderos

Y TRATANTES EN CARNES.

En la ciudad de Zaragoza y lindante con el río Ebro, se arrienda desde el presente mes el espacioso soto llamado de «San Lorenzo», de abundantes é inmejorables yerbas, donde han estado durante estos últimos años las reses de las acreditadas ganaderías de Palomar y Galo Elor; también se venderá.

Del precio y condiciones informarán en Pamplona, calle de Tejería, 12, 3.º; y en Zaragoza, calle de Mendez Núñez, 36, principal izquierda. 8-1 (a)

En el taller

de Eustaquio Marticorena, en Olite, se encuentran de venta cuarterolas y medias pipas y toda clase de cascós de esmerada construcción, así como de materiales extra. A precios

El que suscribe

como gerente y socio de la de quintas *La Nueva Positiva*, tiene la honra de poner en conocimiento de su numerosa clientela que ha cubierto todas cuantas sustituciones le han correspondido a los que con la misma contratación antes del sorteo y compromisos adquiridos después; y ofrece sustitutos a precios económicos.

Pamplona 11 de Noviembre de 1895.—Tomás Ibarregui, x 4-1

Capa de niña

El jueves último se perdió una capa blanca de niña. La persona que la hubiese encontrado se servirá entregarla en la calle Mayor, número 2, piso 2.º. 2-1 p.

Cok de gás

ANTRACOLITA—REGENTE—GALETA.
Carbones minerales superiores para usos domésticos. Se venden en la calle de Santo Domingo, número 2.
CASA DE UTRAY.
mt vy d 45-1 p

Bajera

Se alquila una muy espaciosa en la calle de San Francisco, número 14.
Darán razon Mercaderes, 17, tienda.
12 14 y 16 3-1 p.

José Erquicia

Carbones y cok ingleses. Depósitos en Pasajes y San Sebastian.
25-1 (a)

Pérdida de billete de Banco

La persona que hubiese encontrado un billete del Banco de España, de 50 pesetas, que se perdió el viernes último, se servirá entregarlo en la calle San Antou, número 73, piso 4.º, y se gratificará. 1-1 p.

Caldera de aguardiente.

Hay una de venta en Puente la Reina, calle Mayor, número 83. 8-5

Para el invierno.

Gran depósito de mantas de lana de Mallorca a precios de fábrica.
También hay en el mismo establecimiento un variado y bonito surtido en franelas de lana, jergas para trajes de señora, rizos y as tracanés, para abrigos.
Comercio de L. Rasero, San Saturnino, 7. 8-8

Aprovechen la ocasion.

Especios, objetos de capricho, batería de cocina, jabon y bujías a precios muy baratos.
Mayor, 12 y 14.—La Favorita.
30-2 (a)

Ultramarinos

DE MANUEL RAMIREZ DE ESPARZA.
Calle Mayor, 94, Pamplona.

Al ofrecer al público este nuevo Establecimiento encontrará en él un completo surtido en todos los artículos pertenecientes al ramo en clases esmeradamente superiores y precios económicos.
No confundirse, Mayor, 94. 8-6 (a)

Alubias.

Excojidas y legítimas de Mendavia. Se venden en casa de don José Gimenez—Navarrería número 1—frente a la fuente de Santa Cecilia. 4-4 (a)

†
D.ª MARTINA IRAIZOZ
Y BARBERÍA
FALLECIÓ EL 12 DE NOVIEMBRE DE 1894
R. I. P.
Todas las Misas que se celebren mañana miércoles en la Iglesia Parroquial de San Lorenzo, incluso la cantada a las once, serán aplicadas por el alma de dicha señora.
Los hijos de la finada ruegan a sus amigos la encomiendan a Dios en sus oraciones.
Pamplona 12 de Noviembre de 1895.

Nodriz.

Hay una casada de 21 años de edad, leche de quince días, que desea criar en casa de los padres de la criatura.
Darán razon en Larraga en casa de D. Pedro Urlo Merino. 6-3 p

Maestra superior.

Se dan lecciones de toda clase de labores, flores y frutas de cera, piedra y pasta. También se dan lecciones de parte literaria lo mismo en casa de la profesora que en casa de las discípulas.
Zapateria, 41. 2.º 7-6

Vinos para quemar.

Se compran en la fábrica de aguardientes de P. Esparza, Villava, remitiendo muestras. 15-10 p

Sustitutos

Se cederán, para España y Ultramar, a quien los necesite, en buenas condiciones.
CASILDO IRIARTE
San Nicolás, 6 y 8.—Pamplona. x 4-4

D. José Costa y Mendez

Licenciado en Medicina y Cirujía, con 17 años de práctica, se dedica a sustituir por tiempo limitado a los compañeros que necesitan ausentarse, estén enfermos, &c., &c.; así como las titulares que se encuentren vacantes.
Honorarios, según las condiciones del partido. Viaje y manutención pagados.
Dirigirse a Pamplona, Compañía, 5 y 7, 2.º izquierda. 15-8 p.

Nodriz.

Se necesita una para criar en su casa. Informarán calle Mayor, 94, 1.º 4-2 g.

Nodriz.

Hay una de 29 años de edad y mes y medio de leche que desea criar en casa de los padres de la criatura.
En la calle de San Nicolás, 4, 2.º informarán. 8-2

«La Favorita.»

A los Señores Jefes y Oficiales que van a Cuba. Guerrilleras de viaje con sus correitas puestas.
Calle Mayor, número 12 y 14. 8-3

CONVIENE

no descuidar un catarro pues puede ser precursor de pulmonías, de la Tisis, ó de otras graves enfermedades. La Emulsión de Scott cura el catarro, sana la irritación de la garganta y los pulmones, fortifica y robustece el organismo. Es una combinación de los dos agentes curativos, aceite de hígado de bacalao é hipofosfitos, reconocidos universalmente por los médicos como los más poderosos en las enfermedades extenuantes y especialmente para los Niños. Exijase la legítima

EMULSION DE SCOTT
Rehúsen las imitaciones que abundan en el mercado. De venta en las Boticas.
Scott y Bowne, Químicos, Nueva York

†
Don Francisco Martinez
Y CRESPO
Falleció el día 7 del corriente
A LOS 84 AÑOS DE EDAD.
R. I. P.
Su esposa, hijos, hija política, nietos y demás interesados, ruegan a sus amigos se sirvan encomendar en sus oraciones el alma del finado.
Pitillas 11 de Noviembre de 1895.

†
DON EUSEBIO MARIA SETOAIN É IRABURU
Falleció en Madrid el día 10 de Noviembre de 1894
A LA EDAD DE 23 AÑOS.
R. I. P.
Todas las misas que se celebren hoy martes en la parroquia de San Nicolás serán aplicadas en sufragio del alma del finado.
Pamplona 12 de Noviembre de 1895.

ANUNCIOS RECOMENDADOS

Se vende

vino superior de Cirauqui á 9 reales cántaro en la calle de San Nicolás núm. 21. —15

El mejor remedio para la pronta curación de **LAS MUJERES ANÉMICAS ó CLORÓTICAS**, la inapetencia, esterilidad y propensión al aborto, son las Píldoras

RESTAURADORAS

FORMIGUERA, con hierro, manganeso y pepsina.

Las jóvenes que al llegar á la época del desarrollo, están pálidas, enflaquecidas y enfermizas, recobran con su uso, los colores y energía propios de su edad.

Véndense en todas las farmacias.

Al por mayor: E. Formiguera y C^a, Tallers, 22.—Barcelona

ZARZAPARRILLA

del Dr. AYER

Purifica la sangre, Abre el apetito, Fortalece á los débiles.



Aquellos que padecen de debilidad general ú otra dolencia engendrada de sangre impura, deberían tomar la Zarzaparrilla del Dr. Ayer. Da fuerzas á los débiles y en general reconstruye el sistema. Por su medio los alimentos nutren el cuerpo, y se goza de un sueño reparador y de las dulzuras de la vida.

PRIMER PREMIO EN LAS Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.

Preparada por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de "Ayer's Sarsaparilla" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.



CHAMPAGNE CODORNIU

No hay motivo para consumir una sola botella de champagne francés, teniendo el Champagne Codorniu, que es más fino y más delicado.

Solo por ignorancia dominan las preocupaciones.

DE VENTA EN CASA D. TOMÁS ZÁBALO, BOTILLERÍA.—PAMPLONA

PÍLDORAS Y UNGÜENTO

HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y á los niños.



EL UNGÜENTO

es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras y heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, London. Y vendidos por todas boticarias del mundo entero.

Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinaga, Zapatería, 25.

CAPSULAS DIFÉPTICAS

MORRHUOL

PRINCIPIO ACTIVO DE LA VITAMINA D

DEL DR. PIZA

PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO

Premiado con **MEDALLAS DE ORO** en la Exposición Universal de Barcelona de 1888 y en la Exposición Concurso de París de 1895.

El Morrhuel contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y audosos, raquitismo, escrófula, linfatismo y estado caquético en general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna; puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frasco. 12 frascos 96 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

SERVICIOS



DE LA **Compañía Trasatlántica de Barcelona**

Salidas del mes de Noviembre.

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.—El día 14 de Cádiz el vapor «Alfonso XII» para Puerto Rico, Habana y Veracruz. El 23 de Santander el vapor «Reina María Cristina» para Coruña, Habana y Veracruz. El día 30 de Cádiz el vapor «Alfonso XII».

Línea Comercial de Puerto Rico.—Día de Santander y de Coruña el vapor «Santo Domingo».

Línea de Filipinas.—El 15 de Barcelona el vapor «Isla de Panay» para Port Said, Aden, Singapore y Manila.

Línea de Buenos Aires. El 2 de Diciembre de Barcelona el vapor «C. de Santander» para

Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Póo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache».

Servicios de África.—Línea de Marruecos: el 18 de Barcelona el vapor «Mogador» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10—5



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

Compañía de Seguros reunidos

Domicilio social: Madrid, calle de Olózaga, 1 (Paseo de Recoletos)

GARANTIAS.

Capital social efectivo.	Pesetas	12.000.000
Primas y reservas		43.598.510
Total		55.598.510

32 AÑOS DE EXISTENCIA.

Seguros contra incendios.

Esta gran Compañía nacional asegura contra los riesgos de incendio. El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspira al público; habiendo pagado por siniestros desde el año 1864 de su fundación, la suma de 59.159.694,43 pesetas.

Seguros sobre la vida.

En este ramo de Seguros contrata toda clase de combinaciones, y especialmente las Dotales, Rentas de educación, Rentas vitalicias y Capitales diferidos á precios más reducidos que cualquiera otra Compañía.

Sub-director de la Compañía en Navarra, Vicente Santestéban, Plaza de la Constitución, núm. 49, 4.º—PAMPLONA. mt 2

"LA PETITE GIRONDE."

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2'75 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, en San Sebastian.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

LATOS

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan ASMA ó sofocación

de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMATICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPE NASALINA

que prepara el mismo DR. ANDREU. (Véase el prospecto.)

PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de

MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, blanquea la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y la oscilación de los dientes.

Pidánsese estos medicamentos en todas las farmacias